77-NGHELEÙNÑAÁUTRANH4l5

1. DUYEÂN KHÔÛI

Moät thôøi, ñöùc Moät thôøi Ñöùc Phaät ôû vöôøn Caáp-coâ-ñoäc, röøng caây Kyø-ñaø nöôùc Xaù-veä. Khi aáy, nhoùm saùu Tyø-kheo nghe nhöõng lôøi ñaáu tranh cuûa caùc Tyø-kheo roài ñem ñeán noùi vôùi ngöôøi kia, khieán cho Taêng chöa coù vieäc tranh caõi thì khôûi leân vieäc tranh caõi, ñaõ coù vieäc tranh caõi thì khoâng tröø dieät ñöôïc.

Caùc Tyø-kheo nghó nhö vaäy: Vì nguyeân nhaân naøo khieán cho Taêng chöa coù vieäc tranh caõi thì phaùt khôûi vieäc tranh caõi; ñaõ coù vieäc tranh caõi thì khoâng tröø dieät ñöôïc? Caùc Tyø-kheo quaùn saùt, lieàn bieát ñieàu ñoù laø do nhoùm saùu Tyø-kheo nghe nhöõng lôøi ñaáu tranh cuûa caùc Tyø-kheo, roài ñem ñeán noùi vôùi ngöôøi kia, cho neân nhö vaäy.

Caùc Tyø-kheo nghe vieäc naøy, trong soá ñoù coù vò thieåu duïc, tri tuùc, soáng haïnh ñaàu ñaø, öa hoïc giôùi, bieát taøm quyù, hieàm traùch nhoùm saùu Tyø- kheo:

- Taïi sao caùc Thaày nghe nhöõng lôøi ñaáu tranh cuûa caùc Tyø-kheo, roài ñem ñeán noùi vôùi ngöôì kia, khieán cho Taêng chöa coù vieäc tranh caõi thì phaùt khôûi vieäc tranh caõi; ñaõ coù vieäc tranh caõi, thì khoâng tröø dieät ñöôïc?

Caùc Tyø-kheo ñeán choã Ñöùc Theá Toân, ñaûnh leã döôùi chaân Phaät, roài ngoài qua moät beân, ñem nhaân duyeân naøy baïch ñaày ñuû leân Ñöùc Theá Toân. Ñöùc Theá Toân lieàn vì nhaân duyeân naøy taäp hôïp Taêng Tyø-kheo, quôû traùch nhoùm saùu Tyø-kheo:

- Vieäc caùc oâng laøm laø sai quaáy, chaúng phaûi oai nghi,

chaúng phaûi

phaùp Sa-moân, chaúng phaûi tònh haïnh, chaúng phaûi haïnh tuøy thuaän, laøm ñieàu khoâng neân laøm. Taïi sao caùc oâng nghe nhöõng lôøi ñaáu tranh cuûa caùc Tyø-kheo, roài ñem vieäc aáy ñeán noùi vôùi ngöôøi kia, khieán cho Taêng chöa coù söï tranh caõi, khôûi leân söï tranh caõi; ñaõ coù söï tranh caõi thì khoâng tröø dieät ñöôïc?

Ñöùc Theá Toân duøng voâ soá phöông tieän quôû traùch roài, baûo caùc

Tyø- kheo:

- Ñaây laø nhöõng ngöôøi ngu si, laø nôi troàng nhieàu gioáng höõu laäu, laø nhöõng ngöôøi ban ñaàu phaïm giôùi naøy. Töø nay veà sau, Ta vì caùc

Tyø-kheo cheá giôùi, goàm möôøi cuù nghóa, cho ñeán caâu chaùnh phaùp toàn taïi laâu daøi.

Muoán noùi giôùi neân noùi nhö vaày:

***Tyø-kheo naøo, sau khi caùc Tyø-kheo cuøng tranh caõi nhau, nghe416 lôøi ngöôøi naøy ñem qua noùi vôùi ngöôøi kia, Ba-daät-ñeà.***

***4l5. Nguõ phaàn: Ba-daät-ñeà 60; Taêng kyø: 78; Thaäp tuïng, Caên baûn: 76. Pali, Paâc. 78.***

1. GIÔÙI TÖÔÙNG

Tyø-kheo: Nghóa nhö treân.

Ñaáu tranh: Coù boán loaïi. Ñoù laø ngoân traùnh, mích traùnh, phaïm traùnh vaø söï traùnh.

Nghe: Leùn nghe ngöôøi kia noùi.

Neáu Tyø-kheo naøo ñeán nghe nhöõng lôøi tranh caõi cuûa Tyø-kheo khaùc, töø ñöôøng naøy ñeán ñöôøng kia; töø ñaïo ñeán phi ñaïo; töø phi ñaïo ñeán ñaïo; töø cao ñeán thaáp, töø thaáp ñeán cao, ñeán maø coù nghe, phaïm Ba-daät-ñeà, khoâng nghe phaïm Ñoät-kieát-la.

Neáu phöông tieän muoán ñi maø khoâng ñi, hoaëc heïn ñi maø khoâng ñi, taát caû ñeàu phaïm Ñoät-kieát-la. Hoaëc hai ngöôøi noùi chuyeän ôû choã toái; neân buùng ngoùn tay hay taèng haéng ñeå caûnh giaùc hoï, khoâng laøm vaäy thì phaïm Ñoät-kieát-la. Hoaëc hai ngöôøi ôû choã kín noùi, cuõng phaûi khaûy moùng tay hay taèng haéng, khoâng laøm nhö vaäy thì phaïm Ñoät-kieát-la.

Tyø-kheo-ni, Ba-daät-ñeà. Thöùc-xoa-ma-na, Sa-di, Sa-di-ni, Ñoät- kieát-la. Ñoù goïi laø phaïm.

Söï khoâng phaïm: Neáu hai ngöôøi noùi chuyeän vôùi nhau ôû choã toái taèng haéng hay buùng ngoùn tay, hoaëc hai ngöôøi ôû choã kín noùi chuyeän, buùng ngoùn tay, taèng haéng. Treân ñöôøng ñi, hai ngöôøi ñi tröôùc cuøng noùi chuyeän, mình töø sau ñi ñeán, taèng haéng, buùng ngoùn tay. Hoaëc muoán taùc yeát-ma phi phaùp, yeát-ma phi tì-ni, caùc yeát-ma khoâng truï xöù, toån giaûm, khoâng lôïi lieân heä chuùng Taêng, lieân heä thaùp, lieân heä Hoøa thöôïng, ñoàng Hoøa thöôïng hoaëc A-xaø-leâ, ñoàng A-xaø-leâ, thaân haäu tri thöùc. Ñoái vôùi caùc yeát-ma nhö vaäy, muoán ñöôïc bieát neân ñeán nghe thì khoâng phaïm.

Ngöôøi khoâng phaïm: Phaïm laàn ñaàu tieân khi chöa cheá giôùi, si cuoàng, loaïn taâm, thoáng naõo, böùc baùch.

4l6. Nguõ phaàn: Nghe leùn trong choã khuaát 屏處默聽.